

Slavic Lullaby

Slawisches Wiegenlied / Berceuse Slave

Flute & Piano

Jérôme Naulais

EMR 60091

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical « *La machine* », commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Slavic Lullaby

Slawisches Wiegenlied / Berceuse Slave

Jérôme Naulais

$\text{♩} = 76$

Flute

Piano

mp

5

mp

10

f

15

mf

f

mf

f

mf

EMR 60091

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

FLUTE

FLUTE TUTORS & STUDIES

EMR 188	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 1
EMR 189	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 2
EMR 190	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 3
EMR 191	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 4
EMR 192	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 5
EMR 193	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 6
EMR 109	REIFT, Marc	Rhythmus Schule / School of Rhythm

FLUTE SOLO

EMR 14051	MOUREY, Colette	Isis
EMR 18517	MOUREY, Colette	Suite "Echo et Narcisse"

FLUTE & PIANO

EMR 13435	ABREU, Zequinha	Tico-Tico
EMR 8553	ANDREWS, D. (Arr.)	Aura Lee (5)
EMR 8531	ANDREWS, D. (Arr.)	Ciao, Bella, Ciao (5)
EMR 8641	ANDREWS, D. (Arr.)	Funiculi Funicula (5)
EMR 8509	ARMITAGE, Dennis	Alpine Moods (5)
EMR 8135P	ARMITAGE, Dennis	Ballad
EMR 8162P	ARMITAGE, Dennis	Be-Bop
EMR 8081P	ARMITAGE, Dennis	Blues
EMR 8108P	ARMITAGE, Dennis	Boogie
EMR 8189P	ARMITAGE, Dennis	Bossa Nova
EMR 8027P	ARMITAGE, Dennis	Dixieland
EMR 6078A	ARMITAGE, Dennis	Happy Birthday
EMR 8000P	ARMITAGE, Dennis	Ragtime
EMR 8216P	ARMITAGE, Dennis	Suite Chameleon
EMR 914A	ARMITAGE, Dennis	Suite Chameleon
EMR 8054P	ARMITAGE, Dennis	Swing
EMR 915A	ARMITAGE, Dennis	Volume 1 "Ragtime"
EMR 916A	ARMITAGE, Dennis	Volume 2 "Dixieland"
EMR 917A	ARMITAGE, Dennis	Volume 3 "Swing"
EMR 918A	ARMITAGE, Dennis	Volume 4 "Blues"
EMR 919A	ARMITAGE, Dennis	Volume 5 "Boogie"
EMR 920A	ARMITAGE, Dennis	Volume 6 "Ballad"
EMR 921A	ARMITAGE, Dennis	Volume 7 "Be-Bop"
EMR 922A	ARMITAGE, Dennis	Volume 8 "Bossa Nova"
EMR 19261	BACH, J.S.	Aria
EMR 19245	BACH, Johann S.	Arioso
EMR 19215	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 510A	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 2282A	BARATTO, Paolo	Andantino Amoroso
EMR 2177A	BARATTO, Paolo	Danza Furiosa
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Liebeszauber
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Magic Of Love
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Magie de l'Amour
EMR 2180A	BARATTO, Paolo	Paprika (Csardas)
EMR 13792	BARCLAY, Ted	10 Easy Christmas Solos
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Amazing Grace (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Auld Lang Syne (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Aura Lee (5)
EMR 14584	BARCLAY, Ted (Arr.)	Battle Hymn
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Cielito Lindo (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Clementine (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 1 (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 2 (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 3 (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 4 (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 5 (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Funiculi-Funicula (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Glory Hallelujah (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Go Down, Moses (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Greensleeves (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Home On The Range (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Kumbaya (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Little Brown Jug (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Londonderry Air (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Happy Day (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Susanna (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh When The Saints (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Red River Valley (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Shenandoah (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Swing Low (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	The House Of The Rising Sun (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	The Rivers Of Babylon (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Yankee Doodle (5)
EMR 923A	BEATLES, The	Eleanor Rigby (8)

Flute & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 923A	BEATLES, The	Hey Jude (8)
EMR 923A	BEATLES, The	I Wanna Hold Your Hand (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Michelle (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Ob-la-di, Ob-la-da (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Penny Lane (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Yellow Submarine (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Yesterday (8)
EMR 2181A	BECHET, Sydney	Petite Fleur
EMR 8531	BELLINI, Joe (Arr.)	Banana Boat Song (5)
EMR 8553	BELLINI, Joe (Arr.)	El Choclo (5)
EMR 8509	BELLINI, Joe (Arr.)	Just A Closer Walk With Thee (5)
EMR 8663	BELLINI, Joe (Arr.)	Mexican Hat Dance (5)
EMR 8509	BELLINI, Joe (Arr.)	Yankee Doodle (5)
EMR 19205	BELLINI, Vincenzo	Concerto
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Danse russe
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Russian Dance
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Russischer Tanz
EMR 14588	BOWMAN, Euday	12th Street Rag
EMR 2027A	BRUCKNER, Anton	Ave Maria
EMR 2147	CHAPPOT, Edouard	Concerto
EMR 19000	CHESEAUX, Tony	Easter Song
EMR 14564	COLEMAN, Ervan B.	Tijuana Taxi
EMR 2168A	DANE, Mary	Las Cañadas
EMR 14571	DE CURTIS, Ernesto	Come Back To Sorrento
EMR 13323	DINICU, Grigoras	Hora Staccato
EMR 2318	FILLMORE, Henry	15 Rags
EMR 305A	FRANCK, Melchior	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Liebeslieder
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Love-Songs
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Mélodies d'Amour
EMR 8597	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now (5)
EMR 8575	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin' (5)
EMR 8663	GERSHWIN, George	Strike Up The Band (5)
EMR 8619	GERSHWIN, George	Swanee (5)
EMR 19279	GOUNOD, Charles	Ave Maria
EMR 13049	GRGIN, Ante	Fantasy
EMR 13047	GRGIN, Ante	Little Story
EMR 18456	GRGIN, Ante	Sonata
EMR 19519	HÄNDEL, G.F.	Konzert F-Moll
EMR 302A	HÄNDEL, Georg Fr.	Prelude & Fugue (Sturzenegger)
EMR 8619	HANDY, W.C.	St. Louis Blues (5)
EMR 2130A	HERMAN, Jerry	Hello, Dolly!
EMR 8575	IVANOVICI, Ivan	Donauwellen (5)
EMR 8663	JOPLIN, Scott	Easy Winners (5)
EMR 8553	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations (5)
EMR 8597	JOPLIN, Scott	The Entertainer (5)
EMR 2132A	LAST, James	Einsamer Hirte
EMR 307A	LOEILLET, J.B.	Sonate en Lab Majeur (Sturzenegger)
EMR 8531	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8597	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8641	MACDUFF, G. (Arr.)	Marching Through Georgia (5)
EMR 8663	MACDUFF, G. (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 8553	MACDUFF, G. (Arr.)	Scotland The Brave (5)
EMR 927A	MANCINI, Henry	The Pink Panther
EMR 301A	MARCELLO, B.	Adagio - Largo - Allegretto
EMR 2128A	MASSENET, Jules	Meditation from Thaïs
EMR 2065A	MENDELSSOHN, F.	Auf Flügeln des Gesanges
EMR 202A	MONTI, Vittorio	Csardas (version in C minor)
EMR 2195A	MONTI, Vittorio	Csardas (version in D minor)
EMR 2133A	MORRIS / GASTE	Feelings
EMR 8531	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8597	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8531	MORTIMER, J. (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 8641	MORTIMER, J. (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 923A	MORTIMER, J. (Arr.)	The Beatles (8)
EMR 8509	MORTIMER, J. (Arr.)	The Last Rose Of Summer (5)
EMR 19764	MORTIMER, John G.	Carmen Fantasy
EMR 2151A	MORTIMER, John G.	Happy Birthday
EMR 13335	MORTIMER, John G.	Party Piece
EMR 18177	MOUREY, Colette	Aiqing shenghuo zhi quan
EMR 18469	MOUREY, Colette	Io
EMR 15128	NAULAIS, Jérôme	Ave Maria
EMR 19337	NAULAIS, Jérôme	Bayside
EMR 19344	NAULAIS, Jérôme	Blue Day
EMR 15093	NAULAIS, Jérôme	Blue Flute
EMR 19485	NAULAIS, Jérôme	Blue Flute
EMR 13321	NAULAIS, Jérôme	Flutissimo
EMR 19330	NAULAIS, Jérôme	For You
EMR 19323	NAULAIS, Jérôme	It's Just Like A Dream
EMR 19379	NAULAIS, Jérôme	It's Time
EMR 19372	NAULAIS, Jérôme	Julito Mio
EMR 19351	NAULAIS, Jérôme	Just One
EMR 19365	NAULAIS, Jérôme	Key West
EMR 19386	NAULAIS, Jérôme	Morning